

**Post Graduate
Department of Kashmiri
The University of Kashmir**

NOTES

KUR023 - KASH

Date: 25-07-2023

(07)

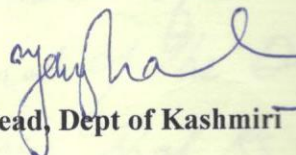
The department of Kashmiri has a long tradition of conducting seminars and symposia on the various facets of Kashmiri literature for enriching the quality treasure trove of Kashmiri language. Our Annual Journal "Anhaar" is the only refereed Journal of the language and in order to publish it on regular basis, we publish the papers that are presented in the seminars by the stalwarts of the field. Since the stalwarts are to be persuaded by the department through incentives so that they contribute to the seminars in order to make them more fruitful for the language and to benefit the research scholars and the students of Kashmiri. The conduct of seminars also help the department produce reading materials as are signal from critical and research point of view. Keeping in view the importance of seminars for the growth and development of Kashmiri language. The department is envisaging to hold a seminar in which only twenty stalwarts of the language will be invited to make their presentations on "Kashmiri Mathnavi: Tradition and Experiment".

It is apt to mention here that the earmarked budget of Rs. one lac for the conduct of this seminar is significantly insufficient as it may neither suffice our requirements nor may motivate our experts to make their presentations in the proposed seminar. Kashmiri is native language and is being taught only in Kashmir valley. As such, generation of the revenue for the conduct of the seminar through means of registration fees look seemingly a far fetched dream.

The Honourable Vice-Chancellor is kindly requested to approve the proposal and sanction the conduct of seminar.

The details of the expenditure to be incurred on the proposed event are given below and that will be by debit to budget head **Workshop, Seminar and Conferences** (copy enclosed) and the exceeding amount may be authorized to be adjusted by debit to the Local Fund of the Department.

1. Paper Readers including T.A @ 1500/- for 23 Readers	: Rs. 34500/-
2. 12 Observers for two days @ 700/ day	: Rs. 16800/-
3. Lunch & Tea for two days	: Rs. 65000/-
4. Stationery etc. incidental charges	: Rs. 40,000/-
	Total = 156,300/=


Head, Dept of Kashmiri

Registrar

✓

May be allowed for
A' above, within the
allocated budget of
Rs = 1 = one lakh

1/16/23
/1/16/23



Department of Kashmiri

University of Kashmir, Srinagar.

NOTES:

01

25-10-2022

The department of Kashmiri has a long tradition of conducting seminars and symposia on the various facets of Kashmiri literature for enriching the quality treasure trove of Kashmiri language. Our Annual Journal "Anhar" is the only refereed Journal of the language and in order to publish it on regular basis, we publish the papers that are presented in the seminars by the stalwarts of the field. Since the stalwarts are to be persuaded by the department through incentives so that they contribute to the seminars in order to make them more fruitful for the language and to benefit the research scholars and the students of Kashmiri. The conduct of seminars also help the department produce reading materials as are signal from critical and research point of view. Keeping in view the importance of seminars for the growth and development of Kashmiri language. The department is envisaging to hold a seminar in which only twenty stalwarts of the language will be invited to make their presentations on "The Poetics of Short Story and Kashmiri Short Story".

The Honourable Vice-Chancellor is requested kindly to approve the proposal and sanction the conduct of seminar.

The details of the expenditure to be incurred on the proposed event are given below and that will be by debit to budget head (which is significantly insufficient) ear-marked for conduct of conferences/E-Conference/Webinar/Workshop/E-Workshop/E-orientation/Cultural Activity/Industrial Training/Programmes/Awards etc. in the annual budget of the department:

1. Paper Readers including T.A @ 1500/- for 20 Readers	: Rs. 30000/-
2. 10 Observers @ 700/-	: Rs. 7000/-
3. Lunch & Tea for two days	: Rs. 30000/-
4. Stationery etc.incidental charges	: Rs. 33,000/-
Total	Rs. 1, 00,000/-

(Rupees one Lac only)

[Signature]
Head, Dept of Kashmiri

Registrar



2
May be allowed to conduct the above activity within allocated budget.
Approved as proposed at M.P 2 level how the budget balance is insufficient.
14/11/22
10/11/22

2021-22
25-10-2021

NOTES:

(01)

The department of Kashmiri has a long tradition of conducting seminars and symposia on the various facets of Kashmiri literature for enriching the quality treasure trove of Kashmiri language. Our Annual Journal "Anhar" is the only refereed Journal of the language and in order to publish it on regular basis, we publish the papers that are presented in the seminars by the stalwarts of the field. Since the stalwarts are to be persuaded by the department through incentives so that they contribute to the seminars in order to make them more fruitful for the language and to benefit the research scholars and the students of Kashmiri. The conduct of seminars also help the department produce reading materials as are signal from critical and research point of view. Keeping in view the importance of seminars for the growth and development of Kashmiri language. The department is envisaging to hold a seminar in which only twenty stalwarts of the language will be invited to make their presentations on "European Literary Genres and Kashmiri Literature". The social distance and SOP will properly be taken care of and only students, research scholars and teachers of the department will be participating in the seminar besides the outside paper readers.

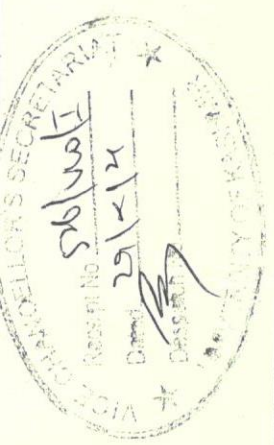
The Honourable Vice-Chancellor is requested kindly to approve the proposal and sanction the conduct of seminar.

The details of the tentative expenditure to be incurred on the proposed event are given below and that will be by debit to budget head (which is significantly insufficient) ear-marked for conduct of conferences/E-Conference/Webinar/Workshop/E-Workshop/E-orientation/Cultural Activity/Industrial Training/Programmes/Awards etc. in the annual budget of the department:

- | | |
|-------------------------------------------------------|----------------|
| 1. Paper Reader including T.A @ 1500/- for 20 Readers | : Rs. 30000/- |
| 2. 10 Observers @ 700/- | : Rs. 7000/- |
| 3. Lunch & Tea for two days | : Rs. 30000/- |
| 4. Stationery etc. incidental charges | : Rs. 33,000/- |

Total Rs. 1, 00,000/-
(Rupees one Lac only)

In view of the significance of mother languages under National Educational Policy 2020, it is requested that the present budgetary allocations for conduct of the proposed seminar may kindly be enhanced as may help us to implement the language programs defined in the policy.



[Signature]
Head, Dept of Kashmiri

Registrar - *May be allowed for it.* (02)

Vice-Chancellor - *NP-02 approved*
[Signature]
1/11/21

Reg. 11/1



Department of Kashmiri

University of Kashmir, Srinagar.

NOTES :

KASH-846

Date: 04-10-2018

The PG Department of Kashmiri has been engaged in creative activities right from its inception in 1974 to enrich the legacy of critical perspectives & to uphold the tradition set by the luminaries & connoisseurs of literature. In this backdrop the Department intends to organise a 2- day national seminar in the third week of October 2018 on **ہرکال کا شاعرانہ حیثیت: ہیئت و حسیت** (The Contemporary Kashmiri Poetry: Form & Sensibility). It is apt to mention here that Kashmiri poetry written in the contemporary era reflects on variegated creative facets of modern poetry that has remarkably contributed to the making & shaping of new strong creative voices of present day Kashmir.

It is the tradition of the Department that we have been paying remuneration to paper readers contributing frequently to our seminars from the very inception of the Department since 1974. **As per the precedent the authorities have always been generous in allowing the Department to pay the honorarium to the paper readers for the enrichment of the language otherwise the seminars would have suffered for want scholarly contribution. The Department of Kashmiri needs special attention & patronage in the present day difficult times when languages are facing a serious threat of extinction.**

The Vice-Chancellor is as such requested to kindly authorize the expenditure of the seminar to be incurred on the event by debit to Budget Head **Literary & Cultural Activities/ Mushira/Seminar.**

The details of approximate expenditure of the proposed seminar follow as under:

1. Paper reader@ 2000/- 15 readers	:	Rs.30,000/=
2. Lunch & Tea for two days	:	Rs.50,000/=
3. Stationary	:	Rs.30,000/=
4. Incidental Expenses	:	Rs. 15,000/=

Total : Rs.1, 25, 000/=

(Rupees One lakh twenty five thousand only)

[Signature]
Head of Department

Registrar

It may be approved, subject to local procedures. Ukhair 6/10/18

Vice-Chancellor

Approved
[Signature]
8/10/18

769/vc
06/10/2018

040



NOTES :

01

KU/017-KASH-590
Date: 04-12-2017

The PG Department of Kashmiri has a grand legacy of holding seminars on various facets of Kashmiri Language and Literature in order to prepare reading & research materials for the basic needs of the students & research scholars of the subject. The Department now intends to organize a Two Day seminar in the third week of November, 2017 on **Akhter Mohi-ud-din: Sakhsyat Te Fann.**

It is apt to mention here that Akhter Mohi-ud-din was a noted writer and pioneer of modern short story in kashmiri. Besides a travelogue, he has authored many collections of short stories, novels and plays. It is a tradition of the Department that we have been paying to paper readers contributing frequently to our seminars from the very inception of the Department in 1974. As already discussed with authorities the Departmental seminar may suffer for want of scholarly participation if honorarium is not paid to the scholars who are supposed to read out scholarly papers in the seminar.

The Vice-Chancellor is as such requested to authorize the expenditure of the seminar to be incurred on the event by debit to Budget Head **Literary & Cultural Activities/ Mushira/Seminar** (Copy of the Budget enclosed) & Local Funds of the Department.

The details of approximate expenditure of the proposed seminar follow as under:

- | | | |
|------------------------------------|---|--------------|
| 1. Paper reader@ 1500/- 15 readers | : | Rs.22,500/= |
| 2. Lunch & Tea for two days | : | Rs.45,000/= |
| 3. Stationary | : | Rs.20,000/= |
| 4. Incidental Expenses | : | Rs. 15,500/= |

Total : Rs.1, 0, 3,000/=

(Rupees One Lakh three Thousand only)

[Signature] 04-12-17
Head of Department

Registrar

02
May pl. peruse above proposal

Vice-Chancellor

03
Perused
Muzaffer
07/12/17

505/vc
7/12/17

HOD
[Signature]
11/12

Reg.

04

01